



Wielki Wyścig Zodiakalnych Zwierząt

Opowieść z dawnych Chin





Cykl Elementów i Czasu

Każdy rok w chińskim kalendarzu ma przypisany element Wszechświata: drewna, ognia, ziemi, metalu lub wody.

Cykl 12 zwierząt łączy się z systemem "ziemskich gałęzi i niebiańskich pni". Każda kombinacja powtarza się raz na 60 lat.

Ciekawostka: Rewolucja Xinhai (1911), która obaliła ostatniego cesarza, wybuchła w roku Metalu i Świni.



Dekret Nefrytowego Cesarza

Cesarz, który nigdy nie stąpał po ziemi, postanowił nazwać lata imionami zwierząt.

Zasada była prosta: o kolejności w kalendarzu zdecyduje kolejność przekroczenia wielkiej rzeki.

Sojusz i Zdrada

Szczur i Kot, marni pływacy, namówili silnego Wołu, by przeniósł ich na grzbiecie.

Szczur uznał jednak, że zwycięstwo jest ważniejsze od przyjaźni. Znienacka zepchnął Kota do wody.





Pierwsi na Mecie

1. Szczur (Rat): Wygrał sprytem. Tuż przy brzegu zeskoczył z głowy wołu i pierwszy dotarł do celu.
2. Wół (Ox): Wygrał pracowitością. Silny i nieustrudzony, ale przez podstęp szczura zajął drugie miejsce.

Sita kontra Zwinność



3. Tygrys (Tiger): Potężny pływak. Walczył z silnym nurtum rzeki i dotarł jako trzeci.



4. Królik (Rabbit): Przebył rzekę suchą stopą, skacząc po kamieniach. Ostatnie metry pokonał na dryfującej kłodzie.

龍

Szlachetny Smok

5. Smok (Dragon): Mógł wygrać (potrafi latać!), ale zatrzymał się, by zesać deszcz na spragnioną ziemię. Gdy dotarł do rzeki, zobaczył Królika na kłodzie. Dmuchnął w nią, pomagając rywalowi dotrzeć do brzegu. Cesarz był zachwycony jego dobrocią.



Niespodzianka w Trawie

6. Wąż (Snake): Ukrył się na kopycie konia. Tuż przed metą wyskoczył, sycząc.

7. Koń (Horse): Przestraszył się węża i odskoczył, tracąc pozycję. Wąż wślizgnął się się na metę przed nim.



Tratwa Współpracy

Trzy zwierzęta połączyły siły. Kogut znalazł tratwę, a Koza i Małpa usuwały wodorosty i wiosłowały.

8. Koza (Goat), 9. Małpa (Monkey), 10. Kogut (Rooster).

Cesarz pochwalił ich za wspaniały, wspólny wysiłek.



Radosna Kąpiel

11. Pies (Dog): Znakomity pływak, który dotarł późno.

Dlaczego? Wolał bawić się w wodzie, by "zmyć z siebie magiczne zaklęcie" (i brud!), niż ścigać się o zaszczyty.

狗



Szczęśliwy Spóźnialski

猪

12. Świnia (Pig): Cesarz już miał kończyć wyścigi, gdy usłyszał chrumkanie. Świnka zgłodniała, więc przerwała wyścig na posiłek, a potem ucieła sobie drzemkę. Zdążyła w ostatniej chwili!



Wielki Nieobecny

Dlaczego w zodiaku nie ma kota?

Koty nigdy nie wybaczyły szczurom zdrady na rzece.

To dlatego do dziś koty polują na myszy i szczury, a rok kota nie istnieje w chińskim kalendarzu.



Pełny Cykl Zodiaku



1. Szczur, 2. Wół, 3. Tygrys,
4. Królik, 5. Smok, 6. Wąż

7. Koń, 8. Koza, 9. Małpa,
10. Kogut, 11. Pies, 12. Świnia

Porządek ten trwa niezmiennie od tysięcy lat.

Więzy Przeznaczenia

Wierzy się, że ludzie dziedziczą cechy swego zwierzęcia.

Niektóre znaki nie mogą żyć w zgodzie:

Świnia i Wąż: Nie ułożą sobie życia.

Pies i Smok: Brak przyjaźni.

Królik i Kogut: Wieczne swary.



Pan Swojego Losu?



Czy gwiazdy determinują wszystko? Wielu Chińczyków łączy tradycję ze sceptycyzmem. Jak mawiają ci, którzy wierzą w wolną wolę: "Urodziłem się pod znakiem sali porodowej". Człowiek sam wytycza ścieżki swojego przeznaczenia.